



Originalanleitung
Original instructions
Notice originale
Manual original

Oryginalna instrukcja
Оригинальная инструкция
Instrução original
Originalanvisning

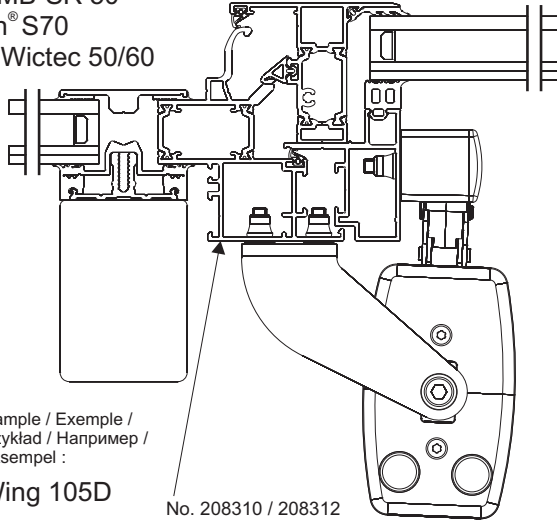
D+H

CDP-BS002-OM

Zmiany techniczne zastrzeżone
Оставляем за собой право на технические изменения
Sujeto a alterações técnicas
Forbehold for tekniske ændringer

Für: / For: / Pour: / Por: / Dla: / Для: / Para: / For:

Raico® Wing 105D
Technal® MX
Aluprof® MB-SR 50
Gutmann® S70
Wicona® Wictec 50/60



Beispiel / Example / Exemple /
Ejemplo / Przykład / Например /
Exemplo / Eksempel :

Raico® Wing 105D

No. 208310 / 208312

Vor Montagebeginn bitte unbedingt die profilspezifischen Montagehinweise gemäß D+H Anwendungszeichnung beachten.

Before mounting, the profile specific mounting instructions in the D+H application drawings must be taken into account.

Avant l' installation, prière de respecter les instructions de montage spécifiques du profil selon les dessins techniques d'utilisation de D+H.

Antes de montar se deben tener en cuenta las instrucciones de montaje específicas del perfil en los dibujos de aplicaciones de D+H.

Przed przystąpieniem do montażu na określonym, konkretnym profilu należy zapoznać się z instrukcją montażu i dokumentacją techniczną D+H.

Перед монтажом необходимо принимать во внимание инструкции по установке для данного профиля согласно чертежам D+H.

Antes do início da montagem, por favor respeitar imperativamente as instruções de montagem específicas dos perfis conforme o desenho de utilização da D+H.

Før montagestart bemærk da venligst de profilspecifikke montageanvisninger i.h.t D+H's anvendelsestegninger.

Technische Änderungen vorbehalten.
Rights to technical modifications reserved.
Sous réserve de modifications techniques
Derecho reservado a modificaciones técnicas

11x M6 x 20 A2 DIN6912



2x M8 x 25 A2 ISO4762



2x M5 x 10 A2 Torx ISO14581



11x M6 x 30 R FK A2



2x



Für aufgesetzte Montage, Dachfenster auswärts öffnend

For surfaced mounting, rooflight outward opening

Pour le montage en applique, fenêtre de toiture (ouvrant à l'extérieur)

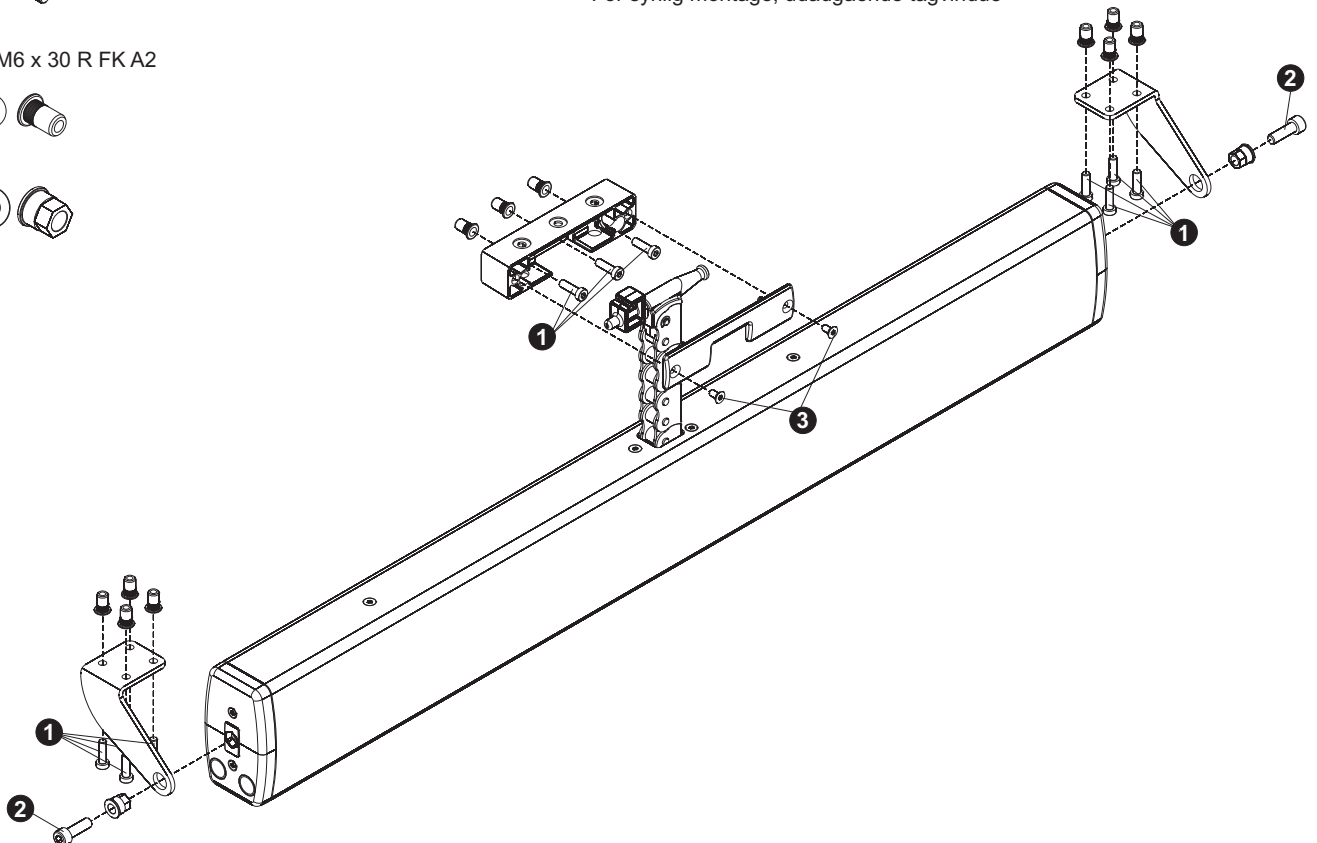
Para montaje en superficie, lucernario apertura exterior

Do montażu zewnętrzne, do okien dachowych otwieranych na zewnątrz

Для накладного монтажа, крышных окон, открывание наружу

Para instalação com motor visível, em janelas projectantes para o exterior, janelas de teto de chapa com aberturas projectantes

For synlig montage, udadgående tagvindue



99.882.84 1.0/04/12
© 2012 D+H Mechatronic AG, Ammersbek